

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۸۹ / ۳ / ۱۸	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم (خردادماه) ۱۳۸۹		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات	نمره
۱	لِلتَّرْجَمَةِ : الف) « ... لَا تَحْرَمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ » ب) كان النبي (ص) يبتسم للصغار ابتسامه الأب الحنون . ج) تحوّلت الشاعرة وَ رَبَّتْ أَبْنَاءَهَا علي القيم الاسلاميّة . د) أفضلُ الناسِ إيماناً أكملهم عقلاً . ه) اعلموا أنّ من بادر الصيّد مع الفجر فنص . و) ربّنا أنطقنا بالهدى وَ وفّقنا للتي هي أركي .	۳
۲	المفردات : الف) يَغْشَى ( بالفارسيّة ) ..... ب) افسردگی ( بالعربيّة ) ..... ج) نَقَصَ ( المتضادّ ) ..... د) خَشِيَ ( المترادف ) .....	۱
۳	اقرأ ثم أجب : أولُ مَنْ اِكْتَشَفَ أنّ ظاهرة « قوس قزح » تحدّث بسبب انكسار ضوء الشّمس في قطرات المطر عند نزوله هو قطب الدين الشيرازي. بينما كان الروميون يظنون أنّها عذاب لعقاب الناس فكانوا يسجنون من يعتقد اعتقاداً يخالف اعتقادهم. الف) ماكان اعتقاد الروميّين؟ ب) متى يحدّث قوس قزح ؟ ج) ماذا كان يفعل الروميون ؟ د) هل تعرف قطب الدين الشيرازي ؟	۲
۴	للتعريب : داروي ناداني ، جوهر و قلم است.	۰/۵
۵	عين الصحيح في الترجمة: الف) دعا نوح (ع) قومه دعاء المشفق . ب) سمعتها تقول : أرجو منك أن تأتي . ج) لم يفرّق رسول الله (ص) بين البنين و البنات . د) شنيديم مي گفت : از تو خواهش مي کنم که بيایي . ه) شنيدم مي گوید : از تو خواهشمندم که بيایي . ۱) نوح (ع) مردمش را دلسوزانه دعوت کرد . ۲) نوح (ع) قومش را همچون دلسوزان دعوت مي کرد . ۱) چرا رسول خدا (ص) بين پسران و دختران فرق نمي گذاشت؟ ۲) رسول خدا (ص) بين پسران و دختران فرق نگذاشت.	۱/۵
۶	عين الصحيح مما بين القوسين : الف) انزعج النبي (ص) من فعل الرجل . ب) قد يضّر الشيءُ ترجو نفعه . ج) عفوت عن المخطيء كريماً . د) نهى القرآن الانسان عن تحريم النعم علي نفسه . ( ممنوع کردن ، حرام شدن ، حرام بودن ) الف) ( خسته شد ، ناراحت شد ، تعجب کرد ) ب) ( زيان رساند ، گاهي ضرر مي رساند ، قطعاً ضرر دارد ) ج) ( بزرگواری ، به خاطر بزرگواری ، بزرگوارانه ) د) ( ممنوع کردن ، حرام شدن ، حرام بودن )	۱
« ادامه‌ی سؤالات در صفحه‌ی دوم »		

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۸۹ / ۳ / ۱۸		
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم (خردادماه) ۱۳۸۹	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://ace.medu.ir		

ردیف	سؤالات	نمره
۷	صَحِّحِ الأخطاء في الترجمة : الف) دُقَّ الجرسُ ، قالت المعلمةُ : يا سميرة ! لا تنسى المراسيم. زنگ زدند خانم معلم گفت : سمیره مراسم را فراموش نمی کند. ب) هل يَسْمَعُ القرآنُ للناس أن يتركوا الدنيا. آیا مردم به قرآن گوش می دهند که دنیا را ترک کرده اند. ج) لماذا ترجون أن أقبل الهدايا ؟ چگونه می خواهی که هدیه ها را بپذیرم ؟	۲
۸	مَيِّزُ التَّمييزِ و المفعول فيه و المفعول المطلق و نوعه و الحال و صاحبها و المعطوف و المستثنى منه و المنادى و نوعه و الفعل المضاعف: يفوزُ الشهداءُ بِرِزْقُونِ عند ربهم رزقاً طيباً فهم أرفع الناس شأنًا . أنا و أمي جلسنا في مقامة القاعة . يا علماء الأمة ! لقد عدكم الإسلام من المجاهدين . لا يتمتع حيوان بقوة السمع الحادة إلا الخفاش .	۲/۷۵
۹	شكّل ما أشير إليه بخطّ : يا إله العالمين ! لا تردّ حاجتنا .	۰/۷۵
۱۰	إملاً الفراغ : الف) انتخب الصحيح : ۱) يا أخي ! ..... منك ( معذرة - معذرة - معذرة ) ۲) ما كنتُ إلا ..... ( خاشعاً - خاشعاً - خاشعاً ) ۳) المُجدِّون يصلُّون إلى المجد و ..... ( الشرف - الشرف - الشرف ) ۴) امتلأت قلوبنا ..... ( مسروراً - سروراً - السرور ) ب) عَيِّنِ الخُطأَ للفراغ : ۱) تقدّمت الرميضاء إلى المشركين وهي ..... ( متربصة - متربصة - تتربص ) ۲) يا ..... آتينا من عندك علماً . ( ربنا - ربنا - وقاب )	۱/۵
۱۱	صَحِّحِ الأخطاء : الف) أتنن تدغن المعصية و تدعين الله . ب) يحاسب الإنسان يوم القيامة حساباً.	۰/۷۵
۱۲	اجعل في الفراغ فعلاً مناسباً . الف) هي ..... رحمة ربها ( مضارع رجا ) ب) ..... زميلتك بما تحبين . ( أمر وصف - للمخاطبة ) ج) أنتم ..... إلي العمل الصالح . ( الماضي من تعودون ) د) ..... المومنون أحداً إلا الله . ( المجزوم بـ « لم » من يرضى )	۱
۱۳	للإعراب و التحليل الصرفي : الف) للإعراب : لا يرتفع في المدينة إلا صوت المؤذن و ليست عنده نرة كبراً . المترفون قاموا بتبجيل الإمام جداً . ب) للتحليل الصرفي : «هب لنا من لذك رحمة إنك أنت الوهاب »	۱/۲۵
	«موفق باشيد»	۲۰
	«جمع نمره»	

ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : ریاضی فیزیک - علوم تجربی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۳۸۹ / ۳ / ۱۸	سال سوم آموزش متوسطه	
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم (خردادماه) ۱۳۸۹	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	( ترجمه صحیح هر عبارت ۰/۵ با نظر دبیر محترم ) ( الف ) چیزهای پاکیزه ای را که خدا بر شما حلال کرده ، حرام ندانید. ( نکنید ) ( ب ) پیامبر(ص) مانند پدر مهربان به کودکان لبخند می زد. ( ج ) بانوی شاعر متحول شد و فرزندانش را بر اساس ارزش های اسلامی پرورش داد. ( د ) با ایمان ترین مردم ، خردمندترین آن هاست. ( ه ) بدانید که هر کس همراه سبیده دم به شکار اقدام کند، شکار کرده است. ( و ) پروردگارا ما را برای هدایت به سخن در آور و به آنچه که برتر است موفق کن.	۳
۲	مفردات ( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) الف) می پوشاند      ب ) الکآبۃ      ج ) زاد      د ) خاف	۱
۳	اقرا ثم أجب : ( هر جواب کامل ۰/۵ نمره )	۲
۴	تعریب : ( تعریف روان و صحیح ۰/۵ نمره ) دواء الجهل الحبر والقلم .	۰/۵
۵	عین الصحیح : ( هر مورد ۰/۵ نمره ) الف) ( ۱ )      ب ) ( ۱ )      ج ) ( ۲ )	۱/۵
۶	( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) الف) ناراحت شد.      ب) گاهی ضرر می رساند      ج) بزرگوارانه      د ) ممنوع کردن	۱
۷	( تصحیح هر غلط ۰/۲۵ نمره ) الف) زنگ زدند ← زنگ خورد (زده شد) - سمیره ← ای سمیره - فراموش نمی کند ← فراموش نکن - ب ) مردم به قرآن ← قرآن به مردم - گوش می دهند ← اجازه می دهد - ترك کرده اند ← ترك کنند(رها کنند) ج ) چگونه ← چرا - می خواهی ← می خواهید	۲
۸	( پیدا کردن هر مورد ۰/۲۵ نمره ) تمییز ← شأناً ، مفعول فیه ← عند ، مفعول مطلق ← رزقاً ، نوعه ← بیانی (نوعی) ، حال ← یرزقون ، صاحب حال ← الشهداء ، المعطوف ← أمی ، المستثنی منه ← حیوان ، منادی ← علماء ، نوعه ← مضاف ، فعل مضاعف ← عَدَّ	۲/۷۵
۹	( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) إله - تَرَدَّ - حاجاتنا	۰/۷۵
	« ادامه در صفحه ی دوم »	

ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : ریاضی فیزیک - علوم تجربی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۳۸۹ / ۳ / ۱۸	سال سوم آموزشی متوسطه	
مرکز سنجش آموزش و پرورش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>	دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم (خردادماه) ۱۳۸۹	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱۰	( هر جای خالی ۰/۲۵ نمره ) الف) ۱- معذرة ۲- خاشیعة ۳- الشرف ۴- سروراً ب) ۱- متربصة ۲- ربنا	۱/۵
۱۱	( تصحیح هر مورد ۰/۲۵ نمره ) الف) تدعین ← تدعون      ب) الإنسان ← الإنسان ، حساباً ← حساباً	۰/۷۵
۱۲	( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) الف) ترجؤ      ب) صیفي      ج) عدتم      د) لم یرض	۱
۱۳	الف) ( اعراب هر کلمه ۰/۲۵ نمره ) صوت ← مفرغ فاعل و مرفوع ، المؤذن ← مضاف الیه و مجرور ، ذرة ← اسم لیست و مرفوع ، کبیراً ← تمییز و منصوب ، جذاً ← مفعول مطلق و منصوب ب) ( تحلیل کامل هر کلمه ۰/۲۵ نمره ) هب : فعل أمر - للمخاطب - مجرد ثلاثی - معتل و مثال - متعدد - مبني للمعلوم - مبني على السكون من : حرف جار - عامل - مبني على السكون ک : اسم - ضمير متصل - للنصب و الجر - للمخاطب - معرفة - مبني على الفتح الوهاب : اسم - مفرد - مذکر - مشتق ( اسم مبالغه ) - معرف بال - معرب - منصرف - صحيح الآخر ( برای فعل و اسم حداقل ۴ مورد صحیح و حرف ۳ مورد صحیح لازم است. ) ( قابل توجه همکاران و مصححان محترم نوشتن موارد ضدونقیض به طور کامل غلط است و نمره تعلق نمی گیرد. )	۱/۲۵
	جمع نمره	۲۰